



اتفاقية تعاون مشترك

بين

جامعة ليبيا المفتوحة

طرابلس - ليبيا

و

جامعة الزيتونة

ترهونه - ليبيا



نظراً لأهمية التعاون المشترك بين المؤسسات التعليمية من أجل الرقي بها وانطلاقاً من طبيعة العمل الذي تقوم به جامعة ليبية المفتوحة وجامعة الزيتونه وسعياً منها لتطوير الكوادر العلمية والفنية بهما في كافة المجالات وحرصاً منها على إقامة تعاون مشترك بينهما ، وبما يمثله من أهمية أساسية في المجالات العلمية والتعليمية والفنية والثقافية ومجالات البحث العلمي وبرامج التدريب وتبادل الخبرات والمعارف وتبادل الطلبة تم الاتفاق بين كل من :

أولاً جامعة ليبية المفتوحة

ويتمثلها قانونياً الأستاذ الدكتور ابوالقاسم محمد شلوف بصفته رئيس جامعة ليبية المفتوحة ومقرها طرابلس - ليبيا ويشار إليه في هذه الاتفاقية (الطرف الأول)

ثانياً جامعة الزيتونه

ويتمثلها قانونياً الأستاذ الدكتور محمد عبد الصادق محمد رئيس جامعة الزيتونه ومقرها ترهونة ويشار إليه في هذه الاتفاقية (الطرف الثاني)

تمهيد

يعد التعاون المشترك بين مؤسسات التعليم العالي والهيئات و المؤسسات العلمية والبحثية المتخصصة له دور هام في تنمية القدرات البشرية وإجراء البحوث والدراسات العلمية المشتركة في المجالين الأكاديمي والتطبيقي وخلق نموذج عمل متميز للتعاون العلمي بين الطرفين والوقوف على مواكبة التطورات العلمية والاجتماعية والاقتصادية والثقافية التي تستلزم البحث والابتكار وإيماناً من السادة المسؤولين في جامعة ليبية المفتوحة وجامعة الزيتونه بأهمية التعاون بينهما ولرغبة الطرفين في النهوض بالدراسات العليا والأبحاث وإقامة تعاون مشترك نشط وفعال للرفع من مستوى التحصيل العلمي وتطوير البحث العلمي في كافة المجالات ذات الاهتمام المشترك عليه فقد تم الاتفاق على الآتي :

المادة (1)

يعتبر التمهيد السابق جزأً لا يتجزأ من هذه الاتفاقية .

المادة (2)

تهدف هذه الاتفاقية المشتركة والملاحقة التابعة لها وضع الإطار القانوني لتوثيق التعاون في مجالات التعليمية العامة والدراسات العليا والبحوث العلمية والاستشارات والتدريب وتطوير البرامج المستقبلية بين جامعة ليبية المفتوحة وجامعة الزيتونه.



المادة (3)

اتفاق الطرفان على تقوية وتعزيز التعاون العلمي الثقافي المشترك بينهما على أساس المساواة والمنافع المتبادلة وفق الإمكانيات المتاحة لكل منهما .

المادة (4)

تتمثل مجالات التعاون العلمي الثقافي المشترك بين الطرفين على وجه الخصوص في الآتي :

1. التعاون بين الطرفين على مستوى الدراسات العليا سعياً منهما إلى الارتقاء بالمستوى البحثي والعلمي .
2. إجراء البحوث العلمية المشتركة ذات الاهتمام المشترك بين الطرفين .
3. تبادل الرسائل والأطروحات والنشرات والدوريات والمجلات العلمية التي تكون لها فائدة مشتركة للطرفين وتنظيم المؤتمرات والندوات وحلقات النقاش وورش العمل العلمية المشتركة .
4. تبادل أعضاء هيئة التدريس والمتخصصين في برامج الدراسات العليا والبحث والتطوير وإمكانية استفادة الطرفين من السادة الأساتذة الزوار لكلا الطرفين .
5. أعضاء هيئة التدريس الباحثون بكلا الطرفين يحق لهم التدريس والإشراف على رسائل الماجستير وأطروحات الدكتوراه لطلبة الطرفين وفق الحاجة وبما يتمشى مع التشريعات النافذة .
6. تمكين منتسبي جامعة الزيتونه من حملة شهادة (البكالوريس أو الليسانس) وأعضاء هيئة التدريس من حملة الإجازة العليا(أستاذ مشارك) الاستفادة من برامج الدراسات العليا في التخصصات المتوفرة بجامعة ليبيا المفتوحة وفروعها .
7. التعاون في المجالات التي يقترحها أي من الطرفين والتي تتم الموافقة عليها

المادة (5)

يتم قبول منتسبي جامعة الزيتونه من حملة شهادة (البكالوريس او الليسانس) وأعضاء هيئة التدريس من حملة الإجازة العليا (الماجستير) والمرشحين من جامعة الزيتونه في التخصصات العلمية المتاحة بجامعة ليبيا المفتوحة دون إجراء امتحانات القبول او المفاضلة ووفق الإمكانيات المتاحة والاستيعاب للأقسام العلمية

المادة (6)

يلتزم الطرفان وفق بنود هذه الاتفاقية بوضع الموارد البشرية والامكانيات المادية والعلمية التي تتوافر لديهما تحت تصرف كل واحد منها لفائدة الطرف الآخر حسب ما تسمح به الضوابط التشريعية والتنظيمية ذات الصلة بالموضوع لكل مؤسسة حسب خصوصيتها.

المادة (7)

التعاون الفني والتقني بين جامعة ليبيا المفتوحة وجامعة الزيتونه وفقاً لامكانيات الجامعتين.

المادة (8)

شكل لجان مشتركة من الطرفين تتولى الادارة على البرامج المشتركة وفقاً للتشريعات النافذة.

المادة (9)

للمؤسساتين حق التعاون المشترك في مجالات البحث العلمي والتعليمي والادارة على الرسائل والاطروحات العلمية والتدريب مع مؤسسات أخرى مناظرة محلية وعربية وإقليمية دولية بما لا يتعارض وبنود هذه الاتفاقية وفق اللوائح والتشريعات النافذة .

المادة(10)

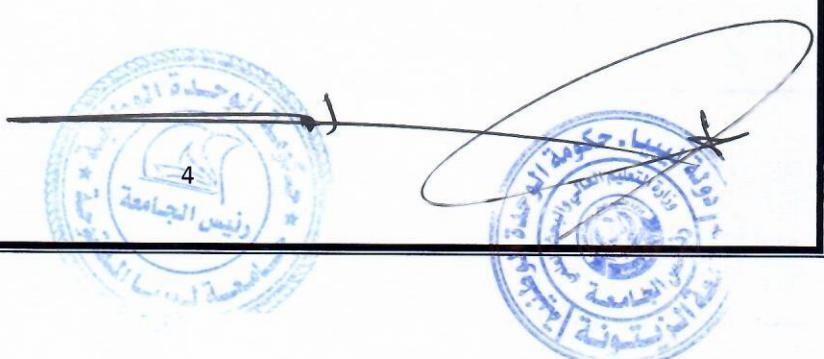
يلتزم مرشحي الطرفين خلال دراستهم واستخدامهم للتسهيلات الدراسية والمعملية بالنظام واللوائح المعمول بها لدى الطرف الآخر وتسرى على المخالف العقوبات المنصوص عليها لدى الطرف الآخر بما لا يتعارض والتشريعات النافذة.

المادة (11)

تلزم الجامعتين بترشيح الموظفين للدورات المقامة بالجامعتين على أن تغطي مصاريف السفر والإقامة بالجامعة المقام بها الدورة على أن يحدد عدد المرشحين للدورة بناء على إتفاق بين الطرفين .

المادة (12)

يلتزم مرشحي الطرفين بقواعد السلامة المهنية ويتحمل كل طرف المسؤلية الكاملة عن أي ضرر يحدث للأفراد خلال عملهم ما لم يكن الخطأ متعمداً من جانب المرشح أو ناتجا عن أعمال القوة القاهرة.



المادة (13)

الاشراف والتنظيم والتنسيق المشترك في إقامة الندوات والمؤتمرات العلمية وورش العمل على المستوى المحلي والعربي والدولي وتبادل الإنتاج العلمي من مؤلفات وبحوث ونشرات علمية وغيرها.

المادة (14)

تكون نتائج الأبحاث وبراءات الاختراع نتاج هذا التعاون المشترك حق وملكية فكرية للطرفين وفقاً للتشريعات النافذة بالخصوص ويمكن نشر نتائج هذه الأبحاث في المجالات العلمية والمؤتمرات في الداخل والخارج على أن يتلزم الناشر بضرورة الإشارة إلى اسم الطرفين في جميع المنشورات والأبحاث والرسائل العلمية المشتركة.

المادة (15)

يلتزم الطرفان بمراعاة حقوق الملكية الفكرية والأدبية الخاصة المشتركة أو المملوكة للطرف الآخر وعدم التعدي عليها.

المادة (16)

يتم بموافقة الطرفين أي تغيرات أو تعديلات على الاتفاقية وفق الحاجة لذلك وتعتبر جزء لا يتجزأ من هذا الاتفاق وملحقاً به.

المادة (17)

تعتبر هذه الاتفاقية صالحة لمدة (5) سنوات وتجدد تلقائياً لمدة أخرى مماثلة وتلغى هذه الاتفاقية في حالة رغبة أحد الطرفين إلغائها بموجب كتاب يحال للطرف الآخر ويعتبر الإلغاء نافذاً بعد أربعة أشهر من تاريخ استلام هذا الكتاب على الأثر الإلغاء على سير الأعمال البحثية والأعمال القائمة لحين الانتهاء منها.

المادة (18)

في حال تم الاتفاق على إنهاء الاتفاقية وعدم تجديدها من قبل أي من الطرفين يستمر العمل بها وفقاً لأحكام هذه الاتفاقية لإنجاز البرامج والأبحاث المشتركة القائمة والناشئة عنها وفقاً لأحكام هذه المذكرة حتى يتم إنهاء العمل بها.

المادة(19)

تدخل هذه الاتفاقية حيز التنفيذ بمجرد التوقيع عليها.

المادة (20)

حررت هذه الاتفاقية من نسختين أصليتين ويسلم كل طرف نسخة منها لاستخدامها
والعمل بمحاجتها في الأغراض المقررة لإبرامهما .

حررت هذه الاتفاقية بجامعة ليبيا المفتوحة بطرابلس يوم الثلاثاء الموافق

27 / 12 / 2022 م

والله ولي التوفيق

توقيع ومصادقة الأطراف

أ.د محمد عبد الصادق محمد
رئيس جامعة الزيتونه
التوقيع



أ.د ابوالقاسم محمد شلوف
رئيس جامعة ليبيا المفتوحة
التوقيع ١

